



Con su apoyo estamos
CONSTRUYENDO
SUEÑOS QUE CAMBIAN VIDAS

**EN COMUNIDADES NO
ALCANZADAS DEL MUNDO**

2024



ACCESO *al evangelio*

Igual que en tiempos de Pablo, hoy existen personas que no han creído porque no han escuchado.

¿Cómo, pues, invocarán a aquel en el cual no han creído?

¿Y cómo creerán en aquel de quien no han oído?

¿Y cómo oirán sin haber quien les predique?

¿Y cómo predicarán si no fueren enviados?

Como está escrito: ¡Cuán hermosos son los pies de los que anuncian la paz, de los que anuncian buenas nuevas!

Romanos 10:14-15



QUERIDO

amigo y compañero de batalla

Este reporte anual es un resumen de lo que Dios nos ha permitido lograr juntos en 2024 y usted ha sido parte fundamental de este esfuerzo.

Al igual que el apóstol Pablo, en PAAM colaboramos con creyentes e iglesias para impulsar la transformación de vidas y comunidades, en lugares del mundo donde el Evangelio aún no ha llegado. Eso no sería posible sin su valioso tiempo, sus dones, sus recursos y sus oraciones. ¡Gracias por ser parte de nuestro equipo!

Anhelamos que el nombre de Cristo sea conocido en todo el mundo y que nuestro servicio contribuya a la visión de Apocalipsis 7:9-10: *una multitud incontable de toda nación, tribu, pueblo y lengua, adorando al Cordero.*

En este reporte, compartimos los resultados directos de nuestra gestión y ministerio, así como el impacto del trabajo de los obreros enviados por medio de PAAM, a quienes servimos con amor.

Estamos profundamente agradecidos con usted por unirse a esta misión transformadora en favor de los miles de millones que aún no han escuchado el Evangelio.

Juntos en la Cosecha.



Carlos A. Gómez
Director | PAAM



SOMOS

Una agencia misionera latina,
enfocada en la transformación
de vidas y comunidades
sin acceso al evangelio.



paam
GLOBAL®

Ciudad de Panamá, Panamá

EXISTIMOS **3,440**
porque más de
millones de personas viven
sin acceso al evangelio

57.5%
Personas
Alcanzadas



42.5%
Personas
No alcanzadas

Estas personas son llamadas 'no alcanzadas' y representan el 42% de la población mundial. La oscuridad espiritual en la que viven, es producto de la falta de entendimiento de la verdad de Dios y de una relación auténtica con Jesucristo. Esta realidad afecta sus vidas en todos los aspectos, convirtiendo sus comunidades en lugares distanciados de su Creador y de los principios que sustentan una vida plena.





LO QUE HACEMOS

Movilizando a la iglesia para alcanzar comunidades



DESCUBRE

la invitación de Dios

¡Dios nos invita a venir a El, a estar con El y a trabajar con El!

Queremos aprovechar las reuniones, conferencias e iniciativas digitales, para que las personas descubran esto y participen construyendo sueños que cambian vidas en el mundo.



COLABORA

en la misión de Dios

Construir sueños que cambian vidas es algo que no podemos lograr solos.

Anhelamos crecer juntos en visión y capacidad para impulsar una misión transformadora. Lo hacemos a través del acompañamiento, la mentoría, la capacitación y el trabajo en equipo.



IMPACTA

el mundo de Dios

Alcanzar comunidades por medio de redes de colaboración misional.

Creamos oportunidades para que todos puedan contribuir a que las Escrituras, el evangelio y el bienestar sean una realidad en cada comunidad no alcanzada donde servimos."

IGLESIA *sin*
FRONTERAS
EVENTO PRESENCIAL & VIRTUAL

1 SOLA CAUSA

3 VIAS DE PARTICIPACION

- Servicio Misionero
- Apoyo Financiero
- Movilización Misionera



20 REDES DE COLABORACION





IMPACTO

*Influencia del ministerio
en el movimiento misionero
de Panamá*



PAAM se fundó en el 2006, en el marco de la Consulta Misionera Panameña con el propósito de
**“Facilitar y unificar el envío de misioneros del país a los
NO alcanzados con el evangelio en el mundo”**



2006

Total de misioneros panameños sirviendo
entre los Grupos No Alcanzados

**Incluye misioneros de todas las denominaciones.*



2024

Total de misioneros apoyados por PAAM
sirviendo entre los Grupos no alcanzados**

***Incluye 24 misioneros plenos y 17 asociados*

Juntos llevando *esperanza* a las NACIONES

ASIA

Aria vino a Jesús a causa de un intento de suicidio.

Ella tomó ácido y los doctores no le daban esperanzas de vida, sin embargo, su madre, quien había conocido a Dios recientemente se aferró a Jesús y comenzó a clamar a Dios por un milagro para su hija.

Dios respondió a sus oraciones dándole una nueva oportunidad de vida a Aria y lo más importante, dándole vida eterna. Tristemente los doctores le advirtieron que no podría comer normalmente y que no podría cantar nunca más.

En la oficina siempre tenemos música cristiana como una forma más de exponer a todos los empleados y visitantes a la Palabra de Dios. Curiosamente, la voz que más se escucha es la de Aria, mientras canta con alegría y pasión las canciones.

Esta historia nos recuerda el poder de Dios para transformar una vida.

Aria es una aliada clave para el Reino. Constantemente está hablando a sus compañeras artesanas acerca de Jesús y abriendo puertas para que los obreros puedan compartir de Jesús con las familias y sus vecinos!

Obreras sirviendo en el Sur de Asia



SERVIMOS

en **11** COMUNIDADES
EN AMERICA LATINA,
AFRICA Y ASIA

486,223

PERSONAS NO ALCANZADAS



EVANGELIO

10

PROYECTOS DE
TRADUCCIÓN DE
LA BIBLIA



ESCRITURA

7

INICIATIVAS DE
EVANGELIZACIÓN
& DISCIPULADO



BIENESTAR

5

PROYECTOS DE
DESARROLLO DE
COMUNIDADES

Juntos llevando *esperanza* a las NACIONES

PANAMÁ

“Cuando los participantes leyeron la historia de la sangre del Cordero en los marcos de las puertas, fueron impactados cuando comprendieron la similitud entre la sangre en la puerta y la sangre de Jesús derramada en la cruz para librarnos de la muerte eterna.”

Este es el testimonio de uno de los traductores indígenas kuna, durante la revisión del libro de Éxodo recién traducido. Este es uno de los dos proyectos de traducción de la Biblia que administramos en Panamá: uno al idioma Woun Meu (etnia Wounaan) y el otro al Kuna de la Frontera en la comunidad de Púcuro, Darién.

Testimonios como éste nos hacen ver la importancia de que las personas tengan acceso a toda la Biblia en su idioma y nos anima a continuar avanzando hasta que los Kuna de la frontera y los Wounaan la tengan disponible en el idioma de sus corazones para transformar sus vidas y comunidades.

Proyectos de Traducción de la Biblia en Panamá

SERVIMOS

a través de

20

OBREROS
DE BASE

54

OBREROS
TRANSCULTURALES



OBREROS
POR REGION



19 OBREROS EN
AMERICA



4 OBREROS EN
EUROPA



6 OBREROS EN
AFRICA



12 OBREROS EN
ASIA



13 OBREROS EN
PROCESO

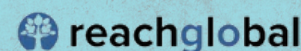
UN ESFUERZO DE
COLABORACION

Todos los obreros sirven en una colaboración conjunta entre las iglesias, PAAM y las organizaciones internacionales socias

PIONEERS



Global
PARTNERSHIPS



2024

EN NÚMEROS

11,323

PERSONAS PODRÁN SER BENEFICIADAS CON
EL NUEVO PROYECTO DE TRADUCCIÓN DE LA
BIBLIA A LENGUA DE SEÑAS EN PANAMÁ

9

OBREROS EN
CAPACITACIÓN

4

OBREROS
POR SALIR

2

VIAJES DE
CORTO PLAZO

2

NUEVOS OBREROS
EN CAMPO

1

NUEVO CAMPO
ABIERTO

1

NUEVO
CONSULTOR DE
TRADUCCIÓN

1

NUEVO
EQUIPO DE
PROMOTORES

1

NUEVO
EQUIPO DE
COMUNICACIONES



Conozca aquí
como se realiza la
traducción de la
Biblia a Lengua
de Señas >>

Primeras reuniones con los misioneros y líderes de la comunidad sorda de Panamá. | Enero 2024

UBICACIÓN DE LOS PROYECTOS

KUNA DE LA FRONTERA ...	Panamá
WOUNAAN	Panamá
LENGUA DE SEÑAS	Panamá
LAHIDO*	Africa Occidental
NEMI*	Asia Occidental
DA'AN DE PAUGH 1*	Sudeste asiático
DA'AN DE PAUGH 2*	Sudeste asiático

* Usamos pseudónimos de los grupos étnicos para proteger la identidad de los grupos

PRODUCTOS DE LA TRADUCCIÓN

LIBROS TRADUCIDOS	6 aprobados
LIBROS EN REVISION	3 en revisión
CAPITULOS TRADUCIDOS	192 capítulos
CAPITULOS EN REVISION ...	114 en revisión
GRABACIONES	3 libros grabados y 16 historias
PUBLICACIONES	5 libros publicados

317,023

PERSONAS SERÁ EL TOTAL DE
BENEFICIADOS CON LOS PROYECTOS DE
TRADUCCIÓN DE LA BIBLIA

5,262

VERSÍCULOS TRADUCIDOS Y
APROBADOS POR UN CONSULTOR

7

PROYECTOS DE TRADUCCIÓN
EN PANAMÁ, AFRICA Y ASIA



Conozca aquí
como se traduce
la Biblia en otro
idioma >>



JAIME RÍOS | Consultor de la Biblia certificado

Con la ayuda de Global Partnerships, PAAM cuenta con su primer consultor de traducción de la Biblia certificado. Jaime Ríos, quien fue parte del equipo de traductores de la Biblia al Kuna de la Comarca y miembro de UNTLIP, ha sido aprobado como Consultor por SIL Internacional, después de 6 años de capacitación y prácticas de campo, en los proyectos de traducción administrados por PAAM en Panamá al Wounaan y al Kuna de la frontera.



MINISTERIOS SOCIOS EN LOS PROYECTOS DE TRADUCCIÓN



DESARROLLANDO CAPACIDAD EN LA COMUNICACIÓN



*Equipo y plan estratégico de
comunicaciones - Diciembre 2024*

“Doy gracias a Dios y a PAAM Global por la oportunidad de ejercer como Coordinadora de Comunicaciones. En los últimos años, el Señor ha avivado en mí el anhelo de laborar plenamente en la extensión del Reino. Tras más de 20 años en Mercadeo y Comunicaciones en el ámbito secular, llegó el momento propicio para este importante cambio en mi carrera. Hoy deseo aportar a la visión de PAAM, fortaleciendo la sinergia interna y facilitando redes de colaboración misional para llegar con mayor eficacia a los grupos no alcanzados. Es un honor y una bendición ser parte de este equipo y contribuir con mis dones, talentos y experiencia para Su gloria.”

Ivys González | Coordinadora de Comunicaciones



**IGLESIA *sin*
FRONTERAS**
CONFERENCIA MISIONERA



NUEVAS

EQUIPO DE COMUNICACIONES

Gracias a Dios durante el año 2024, Dios proveyó una persona especialista en Marketing y un nuevo Plan Estratégico de Comunicaciones.

El Plan de Comunicaciones Internas y externas impulsa una gestión comunicacional integral, segura y transparente. Su enfoque está en construir relaciones sólidas y sostenibles, que aseguren el cumplimiento de la Visión 2033, incrementando el impacto evangelístico y social a nivel global.



Plan de Comunicaciones, PAAM

En el 2024 PAAM trabajó en el diseño de esta conferencia, como una estrategia de reclutamiento de colaboradores para 3 áreas estratégicas: servicio misionero, el apoyo financiero y la movilización de la iglesia. Esperamos tener el primer evento de esta naturaleza a inicios del segundo semestre de 2025 para invitar a los participantes a involucrarse en la misión de Dios a través de las Redes de Colaboración Misional.

LANZAMIENTO: II semestre 2025

INICIATIVAS

EQUIPO DE PROMOTORES

Miembros: candidatos en proceso de preparación misionera

Propósito: Dar repuesta a las solicitudes de iglesias y eventos que requieren la participación de PAAM.

Objetivos: Ampliar la visión misionera, presentar el ministerio de PAAM y reclutar colaboradores.

Para construir relaciones de confianza con las iglesias, contamos desde el 2024 con el equipo de promotores. Ellos son un grupo de candidatos apasionadas por la misión, que conocen el ministerio de PAAM y que se renueva continuamente cada año. Al mismo tiempo, visitar las iglesias en su proceso de salida, les permite conocer nuevas personas e iglesias mientras comparten sus proyectos rumbo al campo misionero.



Candidatos y Staff - Capacitación de recaudación de fondos - Octubre 2024

SUSTENTABILIDAD DE LOS OBREROS Y DEL MINISTERIO



*Capacitación en recaudación de fondos
Panamá, Octubre 2024*

“El entrenamiento de Levantamiento de Finanzas dictado por Vía Generosidad más allá de darme conocimientos prácticos para citas efectivas con potenciales socios para mi ministerio, trabajó en mis convicciones bíblicas que me hicieron cuestionarme algunas de las creencias que tenía sobre el levantamiento de finanzas para mi ministerio. Esto fue de gran bendición no solo para mi vida y servicio, sino que me inspiró a ir un paso más allá y capacitarme como facilitadora de este curso para ayudar a más obreros y organizaciones a estar espiritualmente sanos, guiados por la visión y totalmente sustentados para el desarrollo efectivo de nuestro ministerio personal y el avance del Reino de Dios.”

Lía Puella | Obrera, CBC & PAAM





En el 2024, candidatos de Guatemala, Costa Rica y Panamá, comenzaron a interactuar con los primeros contenidos disponibles en la plataforma. Hoy estamos en la fase final de la construcción de la misma. Creemos que Soli Deo será crucial para acelerar el envío de misioneros desde América Latina. Su formato de cursos asincrónicos y su contenido práctico, facilitará su uso convirtiéndola en una herramienta de capacitación para obreros de distintas organizaciones misioneras.

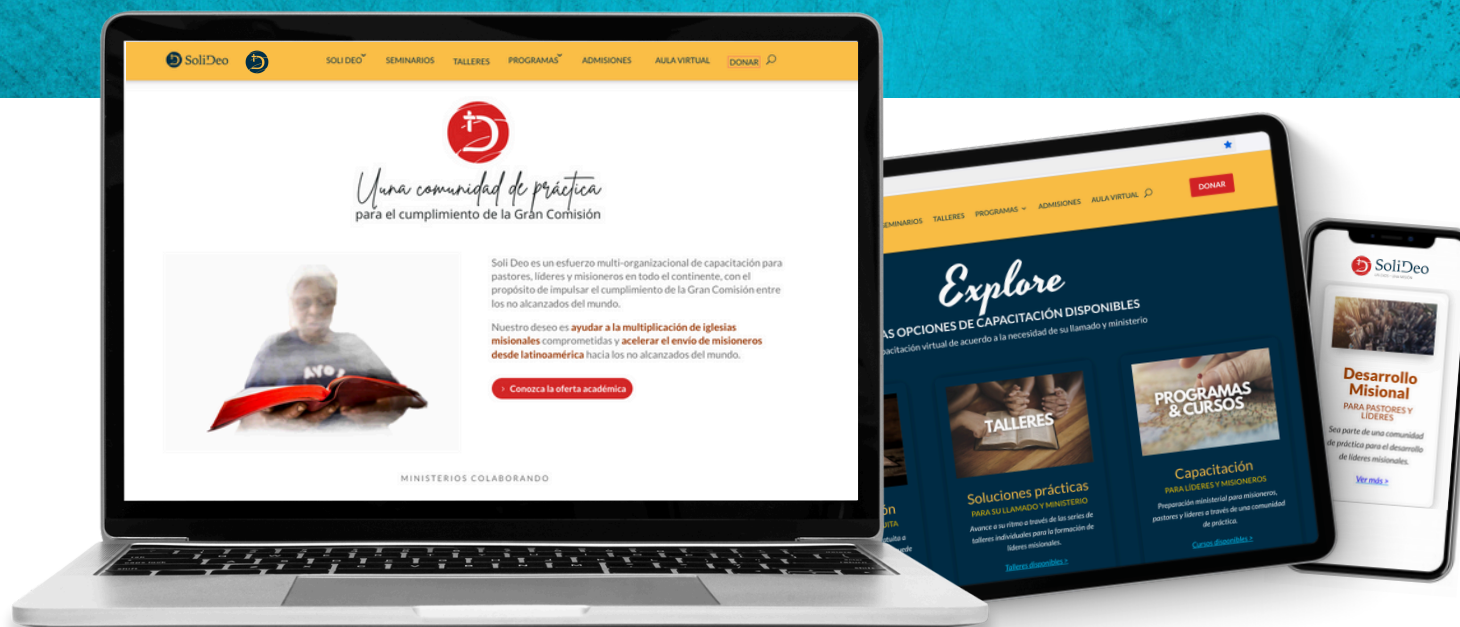
Desarrollo de la plataforma y sus contenidos

90% DESARROLLO DE LA PLATAFORMA

11 CURSOS DESARROLLADOS

4 CURSOS EN REVISIÓN

13 CURSOS EN PROCESO PARA 2025



Abril 2025
LANZAMIENTO OFICIAL

MINISTERIOS SOCIOS EN EL USO DE LA PLATAFORMA



CUIDADO DE LOS OBREROS



ESCUELA PARA PADRES

INVITADA 2024

Ana Gabriela de la Guardia

Psicóloga infantil



\$1,649

**MONTO RECAUDADO EN EL 2024 PARA
APOYAR CON LA EDUCACIÓN DE HIJOS DE
MISIONEROS**

11

**SESIONES DE
TALLERES**

5

**FAMILIAS
BENEFICIADAS**

12

**HIJOS DE
MISIONEROS**

8

**NIÑOS
BENEFICIADOS**

8

**IGLESIAS
PARTICIPANDO**

EQUIPANDO A LOS PADRES

Como parte del programa de cuidado integral de los obreros y sus niños, en el 2024 llevamos a cabo por segundo año consecutivo la Escuela para Padres. Contamos con una psicóloga cristiana especializada en niños quien se reunió una vez al mes con los padres para facilitar 11 talleres y espacios donde los padres pudieron compartir experiencias, desafíos y consejos de la Palabra de Dios sobre la paternidad. Nuestro deseo es levantar una generación de hijos de obreros saludables que se conviertan en los primeros discípulos de sus padres.

BENDICIENDO A LOS HIJOS

Proyecto Josias provee soluciones para dos desafíos diferentes: la necesidad de cultivar la visión misionera en una nueva generación y la oportunidad de ayudar a los hijos de los misioneros en su educación. Nuestro deseo es preparar a las nuevas generaciones con una perspectiva global de la misión y a la vez, ayudar a las familias misioneras a continuar enfocados en su ministerio, mientras reciben ayuda económica para las necesidades educativas de sus hijos por medio de la generosidad de los niños en las iglesias.



CONSTRUYENDO PUENTES

Carlos Gómez | Director, PAAM

En PAAM estamos constantemente buscando formas de servir mejor a las iglesias, los obreros y las comunidades a las que queremos alcanzar. Es por ello, que en el 2024 logramos establecer valiosas alianzas estratégicas para la extensión del Reino que compartimos con ustedes a continuación.

NUEVAS ALIANZAS



La alianza IMB nos permitirá ampliar las oportunidades de servicio para los candidatos enviados por las iglesias Bautistas. Al mismo tiempo colaboramos con ellos en la capacitación de obreros y compartiendo recursos para la plataforma de capacitación virtual Soli Deo.



<https://www.imb.org>



La alianza con Reach Global nos permitirá enviar obreros a equipos multiculturales en Medio Oriente y el Norte de Africa. Adicionalmente estamos cooperando en el desarrollo de contenidos para la capacitación de candidatos al campo y el desarrollo de contenidos para SoliDeo.

<https://reachglobal.ministries.efca.org>



Esta alianza se ha firmado en el marco del envío de una obrera a Asia Central, a uno de los países menos accesibles actualmente conocidos. OMF existe desde 1865 y es una de las organizaciones misioneras internacionales más antiguas y sólidas en el mundo no alcanzado.

<https://omf.org>



La alianza con este ministerio enfocado en consejería bíblica tiene el propósito de brindar a nuestros futuros obreros herramientas para aplicar principios bíblicos en la vida cotidiana, con la finalidad de que cada área de su vida tenga una perspectiva totalmente centrada en Cristo.



<https://www.contuconsejo.com/>



La alianza con NCF es una oportunidad de ser vistos por donantes grandes que utilizan NCF para canalizar sus donaciones. También provee una manera eficiente de recibir donaciones en los EEUU y hacerlas llegar a nuestro banco en los EEUU.



<https://www.ncfgiving.com/>



Ergatas, una fundación en USA donde los obreros de PAAM con necesidad financiera, pueden presentar sus proyectos para que otros cristianos consideren apoyarlos económicamente. En el 2024, 5 obreros fueron beneficiados a través de esta alianza con un total de US\$1,494 en donaciones.

<https://ergatas.org/>



Juntos llevando *esperanza* a las
NACIONES

ASIA

“Ergatas ha servido como una plataforma creativa de apoyo y conexión en la misión global de Dios. Esta oportunidad provista por la alianza entre PAAM y Ergatas, me ha permitido compartir sobre el ministerio que estoy desarrollando en la región de Asia y a través de la misma he podido recibir apoyo financiero y en oración de hermanos en los Estados Unidos. Estoy muy contenta y agradecida de que esta plataforma exista y sirva para el sostenimiento de obreros y ministerios alrededor del mundo, como lo ha sido para mí hasta ahora por la gracia de Dios”

L.C., Asia Occidental

Juntos llevando *esperanza* a las NACIONES

AFRICA

Bartimaeus, uno de los traductores Lahido y líder del grupo de creyentes de la comunidad, estuvo de visita en la aldea.

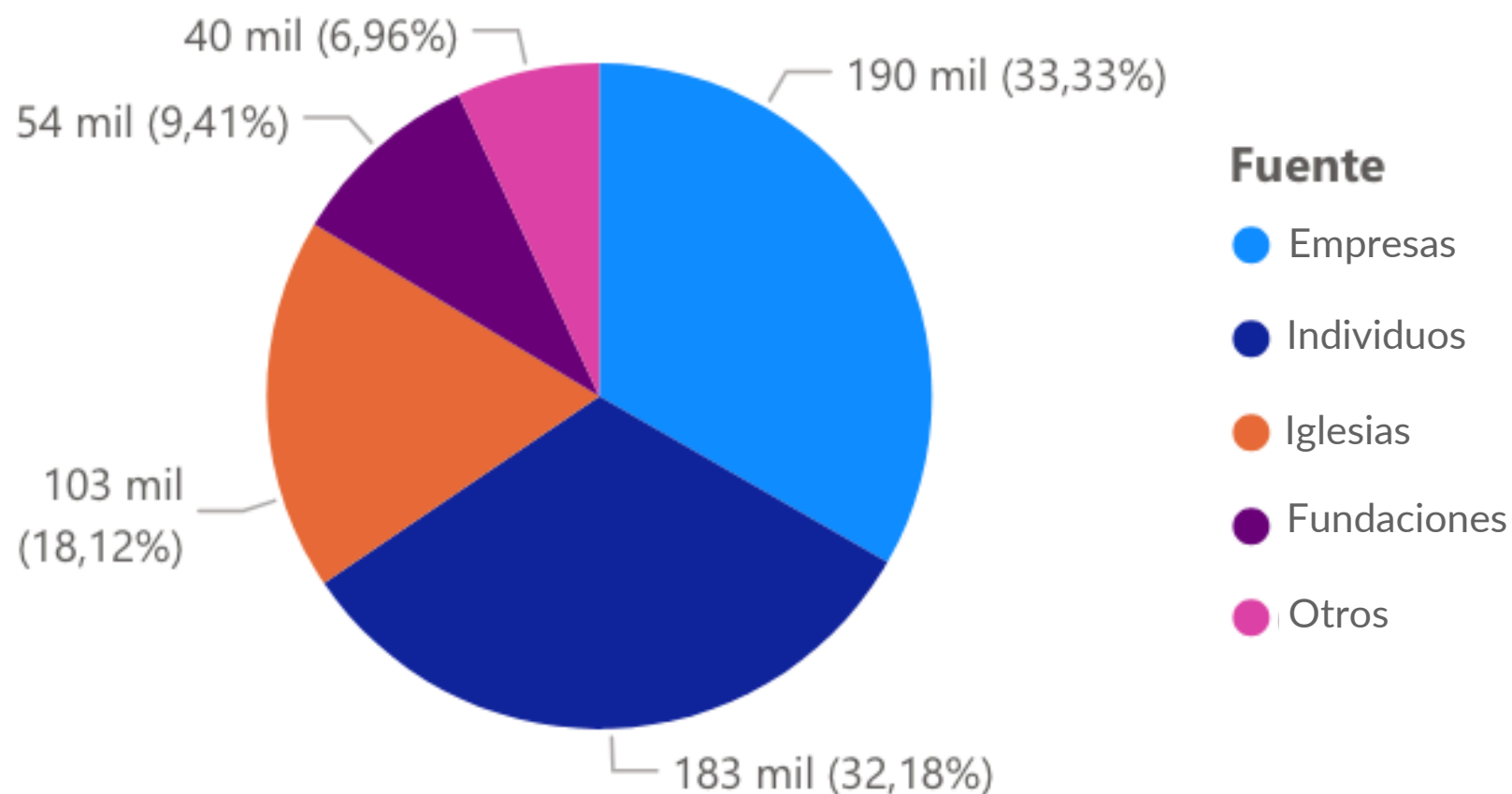
El pasó mucho tiempo con los creyentes compartiendo, estudiando la Biblia y revisando algunos de los pasajes recién traducidos. En una ocasión mientras hacían un estudio bíblico de descubrimiento del pasaje de *Juan 15:1-8*, el corazón de Bartimaeus se llenó de alegría al ser testigo de la obra del Espíritu Santo abriendo los ojos de estos jóvenes a quienes llamamos *Bernabé, Natanael y Aarón*. Bartimaeus nos compartió lo increíble que fue verlos descubrir cuán importante es caminar cerca de Dios en oración, meditación y obediencia a lo que el Espíritu Santo les estaba mostrando.

Otro día mientras Bartimaeus y yo repasábamos juntos la traducción de **Romanos 10:14-15**: *“¿Cómo, pues, invocarán a aquel en el cual no han creído? ¿Y cómo creerán en aquel de quien no han oído? ¿Y cómo oirán sin haber quien les predique? 15 ¿Y cómo predicarán si no fueren enviados? Como está escrito: ¡Cuán hermosos son los pies de los que anuncian la paz, de los que anuncian buenas nuevas!*”, Bartimaeus reaccionó con alegría diciendo: “Esta es la razón por la que los misioneros dejan sus países y vienen a compartir las Buenas Nuevas con nosotros en Africa”. De igual manera descubrió que él, como hijo de Dios, también es parte de esa fuerza misionera que Dios sigue llamando para enviarlos a compartir las Buenas Noticias, traducir Su Palabra y compartir las Escrituras con su pueblo. ¡Gloria a Dios!

A.G., Obrero sirviendo en Africa Occidental

DONANTES

Fuentes de ingresos 2024



253
DONANTES

209
PERSONAS
1
FUNDACIONES

19
IGLESIAS
14
ORGANIZACIONES

10
EMPRESAS

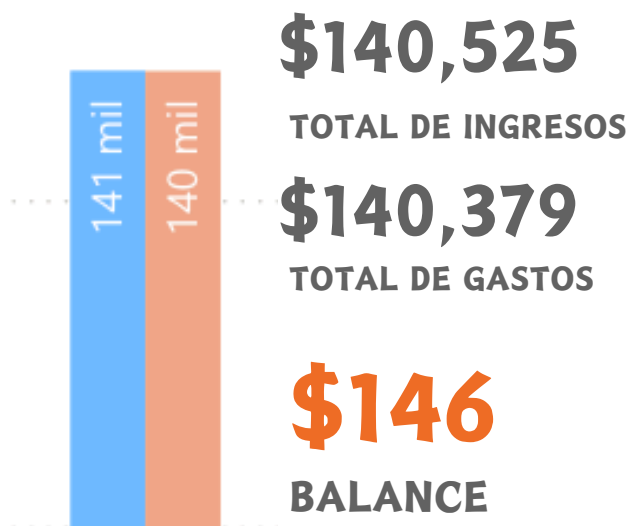


FINANZAS

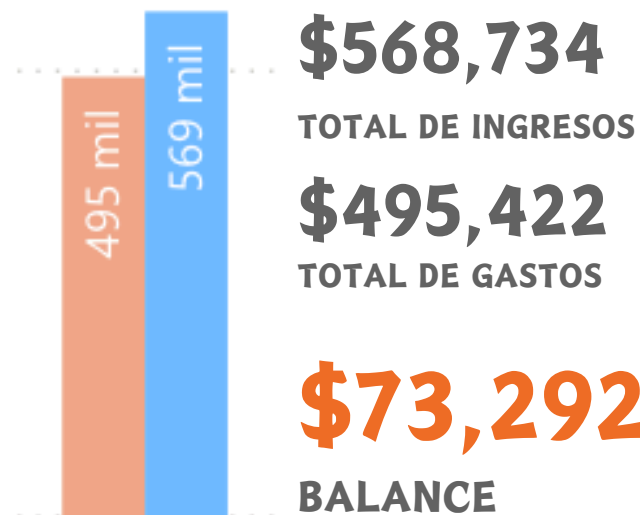
total de ingresos vs total de gastos



FINANZAS DE LAS OPERACIONES*



MOVIMIENTO FINANCIERO DEL MINISTERIO**



** Obreros + Proyectos + Programas + Operaciones

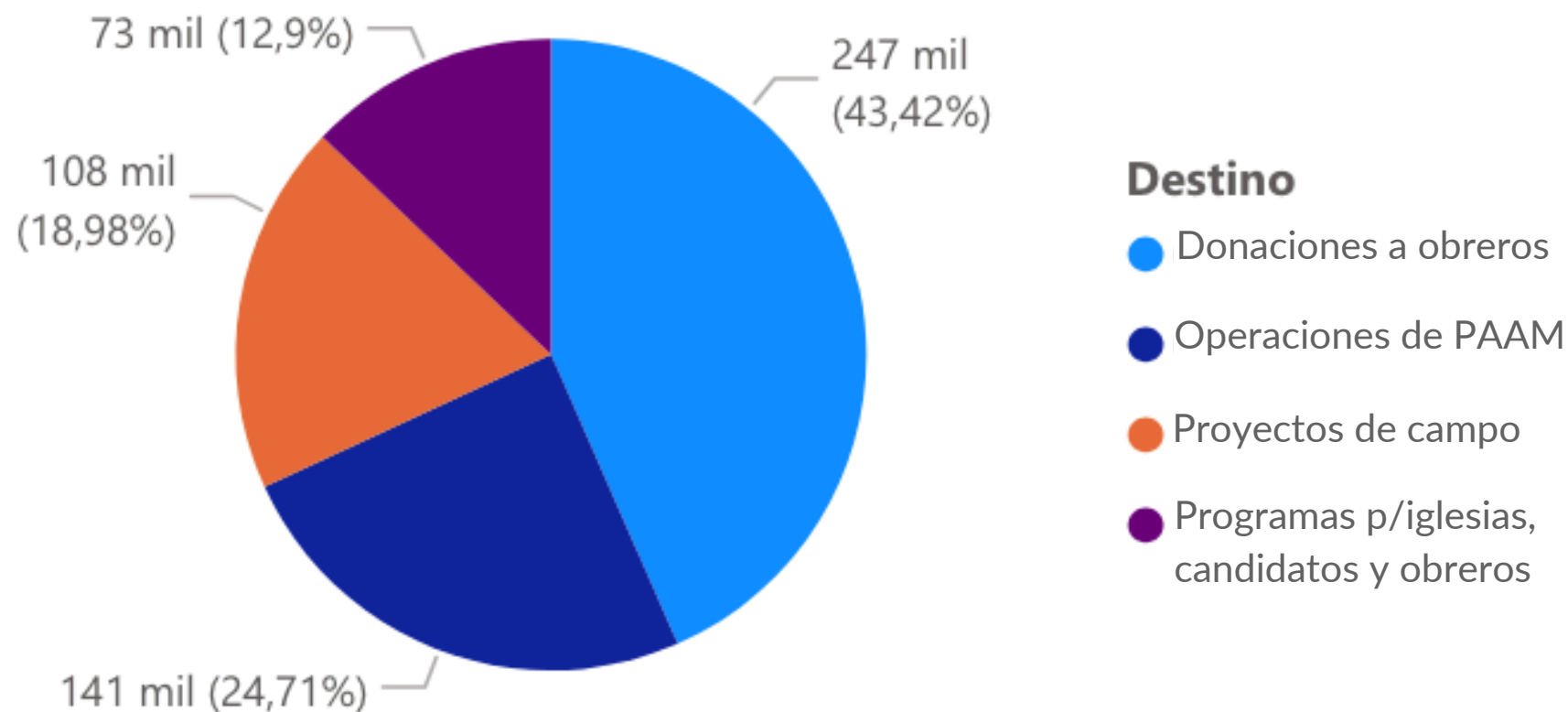
* OPERACIONES DEL MINISTERIO

Nuestro rol involucra aspectos como el desarrollo de relaciones con iglesias, el reclutamiento, capacitación y acompañamiento de candidatos, el cuidado integral de los obreros, la canalización de fondos para obreros y proyectos, la administración de programas, etc.

PROGRESION DEL NUMERO DE DONANTES POR AÑO



Destino de los fondos donados en el 2024



El ministerio de PAAM es auditado cada año por la firma internacional de auditores RSM en Panamá.

75%

FUERON INVERTIDOS
EN ACTIVIDADES DE
PROCLAMACION DEL
EVANGELIO

25%

FUERON INVERTIDOS
EN ACTIVIDADES DE
ADMINISTRACIÓN

DISTRIBUCION DE LOS
FONDOS SEGUN LA
INTENCION DE LOS
DONANTES

43.4%
CAMPO MISIONERO

18.9%
PROYECTOS

12.9%
PROGRAMAS

24.7%
OPERACIONES



info@paam.global

+(507) 314-0400 & 314-0401

+(507) 6315-0158 | www.paam.global